

Präambel

Gemäß § 5 Abs. 1 Thüringer Hochschulgesetz (ThürHG) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 22. Juni 2005 (GVBl S. 229) i.V. mit § 1 Abs. 3 Satz 2 der Rahmenordnung für Prüfungen in einem modularisierten Studiengang an der Friedrich-Schiller-Universität Jena vom 27. April 2005 (Verköndungsblatt Nr. 5/2005, S. 10) erlässt die Friedrich-Schiller-Universität Jena folgenden Modulkatalog für den Studiengang Romanistik/Portugiesisch (Magisterhauptfach). Der Rat der Philosophischen Fakultät hat am 29.11.2005 den Modulkatalog beschlossen. Der Rektor der Friedrich-Schiller-Universität Jena hat ihn am 1. Februar 2006 genehmigt.

MODULKATALOG MA ROMANISTIK/PORTUGIESISCH, HF - GRUNDSTUDIUM

Informationen zum Fach	Die allgemeinen Informationen zum Fach sind den entsprechenden fachspezifischen Studienordnungen (Magisterprüfungsordnungen 2001) zu entnehmen.
Sprachanforderungen	Latinum, zweite moderne Fremdsprache
Anmeldung/ Zulassung zu den Modulprüfungen	Die Rahmenbedingungen, Zuständigkeiten und Fristen werden vom Prüfungsausschuss bis 15.11. für das Wintersemester und bis 15.05. für das Sommersemester festgelegt und bekannt gemacht.
Modulkarte	Der Studienverlauf und die Studienvorleistungen sind in einer Modulkarte zu dokumentieren.
Prüfungen (1. Versuch)	Das Modul/ Teilmodul ist zeitnah zu der letzten Lehrveranstaltung, in der prüfungsrelevante Inhalte vermittelt worden sind, mit einer Modulprüfung abzuschließen.
Fristen Wiederholung von Prüfungen	<p>Frist für die 1. Wiederholung (2. Versuch): Die Modulprüfung muss spätestens 8 Wochen nach der erstmalig nicht bestandenen Prüfung wiederholt werden, sonst erlischt der Prüfungsanspruch, es sei denn, dass der Prüfungskandidat das Versäumnis der Frist nicht zu vertreten hat. Besteht eine Modulprüfungen aus mehreren Prüfungsleistungen, sind nur die jeweils nicht bestandenen Prüfungsleistungen zu wiederholen.</p> <p>Eine mit nicht ausreichend (5,0) bewertete Hausarbeit kann in einem 2. Versuch nachgebessert werden. Die Frist hierfür beträgt 6 Wochen. Eine weitere Verbesserungsmöglichkeit ist ausgeschlossen.</p> <p>Frist für die 2. Wiederholung (3. Versuch- über Härtefallantrag): Bedingung: Das Modul/Teilmodul muss wiederholt werden. Die 2. Wiederholung muss spätestens ein Jahr nach der zweimalig nicht bestandenen Prüfung absolviert werden, sonst erlischt der Prüfungsanspruch.</p>
Fristenregelung	Die Module des Grundstudiums müssen in jedem Fach bis spätestens zum Ende des 6. Fachsemester erfolgreich abgeschlossen sein, ansonsten gilt das Grundstudium vs. die Zwischenprüfung als endgültig nicht bestanden.
ECTS	Die Vergabe von ECTS-Leistungspunkten erfolgt erst nach Überprüfung der erzielten Lernergebnisse. Die Angabe von ECTS im Modulkatalog dient als Orientierung für den geleisteten Arbeitsaufwand der Studierenden, der sowohl die Präsenzzeit als auch die Zeit des Selbststudiums umfasst. 1 ECTS entspricht dabei einer Arbeitsbelastung (work load) der Studierenden von 25-30 Stunden.
Zwischenprüfungszeugnis Ermittlung der Note	Das Grundstudium gilt als erfolgreich absolviert, wenn die Zahl von 120 ECTS(Hauptfach: 60, die Nebenfächer je 30 ECTS) erreicht ist. Die Gesamtnote für das betr. Fach wird in der Regel aus dem Mittel der Modulprüfungsnoten, gewichtet nach den ECTS ermittelt.
Abschlussarbeit	Die Abschlussarbeit kann als studienverkürzende Maßnahme während des Hauptstudiums begonnen und abgeschlossen werden.

(1) Modulverlaufsplan

MA Romanistik/Portugiesisch: Hauptfach

- P 1** Fremdsprachliche Kommunikation I
- P 2** Fremdsprachliche Kommunikation II
- P 3** Phonetik/Orthographie
- P 4** Übersetzung
- P 5** Synchrone Sprachwissenschaft
- P 6** Sprache in Zeit und Raum
- P 7** Theorien und Methoden der Literaturwissenschaft
- P 8** Literaturgeschichte
- P 9** Kulturstudien
- P 10** Zweite romanische Sprache

- WP 1** Sprachwissenschaftliche/Literaturwissenschaftliche Vertiefung
- WP 2** Sprachwissenschaftliche/Literaturwissenschaftliche Vertiefung

- W 1** Grammatik
- W 2** Lektüre

P = Pflichtmodul WP = Wahlpflichtmodul W = Wahlmodul

WP 1 oder WP 2 muss besucht werden

(2) Modulbeschreibungen

PFLICHTBEREICH

P 1 Kompetenzfeld: Fremdsprachliche Kommunikation I (Summe ECTS 4)

Grundkurs Portugiesisch I

ECTS: 2

WS

Ü

Ziel des Kurses:

Die Übung richtet sich an Studierende ohne Vorkenntnisse in der portugiesischen Sprache. Sie macht mit deren Grundlagen (Phonetik, Grammatik, Wortschatz) vertraut und gibt einen Überblick über die Struktur der portugiesischen Sprache. Sie vermittelt die Grundlagen in der fremdsprachlichen Kommunikation sowohl im schriftlichen als auch im mündlichen Ausdruck

Grundkurs Portugiesisch II

ECTS: 2

SS

Ü

Ziel des Kurses:

Die Übung setzt den Grundkurs I fort

P 2 Kompetenzfeld: Fremdsprachliche Kommunikation II (Summe ECTS 6)

Mittelkurs Portugiesisch I

ECTS: 3

WS

Ü

Ziel des Kurses:

Die Übung richtet sich an Studierenden mit Vorkenntnissen in der portugiesischen Sprache und setzt den Grundkurs Portugiesisch I und II fort

Mittelkurs Portugiesisch II

ECTS: 3

SS

Ü

Ziel des Kurses:

Die Übung setzt den Mittelkurs 1 fort

P 3 Kompetenzfeld: Phonetik/Orthographie (Summe ECTS 3)

Phonetik/Orthographie des Portugiesischen

ECTS: 3

jedes Studienjahr

Ü

Ziel des Kurses:

Die Übung dient der Verbesserung der Aussprache und der Orthographie. Erworben werden darüber hinaus Kenntnisse der phonetischen Transkription sowie der theoretischen Grundlagen der Phonetik und Phonologie des Portugiesischen in seinen verschiedenen Varianten

P 4 Kompetenzfeld Übersetzung (Summe ECTS 3)

Übersetzung Portugiesisch-Deutsch

ECTS: 3

jedes Studienjahr

Ü

Ziel des Kurses:

Anhand anspruchsvollerer journalistischer und literarischer Texte werden die Techniken des Übersetzens eingeübt.

P 5 Kompetenzfeld: Synchrone Sprachwissenschaft (Summe ECTS 9)

Einführung in die portugiesische Sprachwissenschaft

ECTS: 3

jedes Studienjahr

S

Ziel des Kurses:

Das Modul vermittelt einen Überblick über die einzelnen strukturellen Disziplinen der portugiesischen und allgemeinen Sprachwissenschaft und macht mit den Grundlagen und Hilfsmitteln der wissenschaftlichen Arbeit vertraut.

Seminar zur synchronen Sprachwissenschaft

ECTS: 6

jedes Studienjahr

S

Ziel des Kurses:

Die sprachwissenschaftlichen Grundkenntnisse werden in diesem Seminar vertieft, erweitert und angewendet. Es werden a) ausgewählte Gegenstände der portugiesischen Sprachwissenschaft erarbeitet, b) die Methoden einzelner Disziplinen angewendet und c) Techniken zur Vorbereitung, Durchführung und Präsentation eigener wissenschaftlicher Arbeiten eingeübt.

Voraussetzung: P5 Einführungsveranstaltung

P 6 Kompetenzfeld: Sprache in Zeit und Raum (Summe ECTS 6)

Sprache in Zeit und Raum

ECTS: 3

jedes Studienjahr

V

Ziel des Kurses:

Die Vorlesung vermittelt Kenntnisse in historischer Sprachwissenschaft und/oder Soziolinguistik.

Altportugiesisch I

ECTS: 3

SS

Ü

Ziel des Kurses:

Die Übung gibt einen Überblick über die Entwicklung vom Vulgärlatein ins heutige Portugiesische und vermittelt Kenntnisse über die Charakteristika der altportugiesischen Varietäten anhand ausgewählter Texte.

Voraussetzung: P5 Einführungsveranstaltung

P 7 Kompetenzfeld: Theorien und Methoden der Literaturwissenschaft (Summe ECTS 9)

Einführung in die portugiesische Literaturwissenschaft

ECTS: 3

jedes Studienjahr

S

Ziel des Kurses:

Es werden literaturwissenschaftliche Arbeitstechniken und gattungsspezifische Ansätze in Narrativik, Dramatik und Lyrik sowie ein Überblick über die Methodenvielfalt vermittelt.

Theorien und Methoden der Literaturwissenschaft

ECTS: 6

jedes Studienjahr

S

Ziel des Kurses:

Einübung der methodensicheren Textanalyse bei Konzentrierung auf nur eine Gattung und Heranführung an literaturtheoretische Fragestellungen.

Voraussetzung: Einführungsveranstaltung

P 8 Kompetenzfeld: Portugiesische und brasilianische Literaturgeschichte (Summe ECTS 6)

Literarische Übung

ECTS: 3

jedes Studienjahr

S

Ziel des Kurses:

Im Zentrum der Übung steht – auf der Grundlage der literarhistorischen Standortbestimmung – die Erarbeitung, Analyse und Interpretation ausgewählter Texte.

Portugiesische Literaturgeschichte

ECTS: 3

jedes Studienjahr

V

Ziel des Kurses: Durch Konzentration und vertiefte Beschäftigung mit einer Epoche schafft das Modul die Voraussetzungen für ein historisch angemessenes Verständnis der portugiesischen und brasilianischen Literatur.

P 9 Kompetenzfeld Kulturstudien (Summe ECTS 6)

Kulturstudien I

ECTS: 3

WS

Ü

Ziel des Kurses:

Das Seminar vermittelt grundlegende Kenntnisse zur Geschichte Portugals und Brasiliens sowie zu aktuellen Themen, welche die lusophone Welt betreffen.

Kulturstudien II

ECTS: 3

SS

Ü

Ziel des Kurses:

In der Übung werden exemplarisch ausgewählte Themen aus verschiedenen Bereichen der portugiesischen und brasilianischen Kulturgeschichte behandelt. Die Übung vertieft die in der Einführung erworbenen Kenntnisse.

P 10 Kompetenzfeld: Zweite romanische Sprache (ECTS 2)

ECTS: 2

jedes Studienjahr

Ü

Ziel des Kurses:

Kenntnisse der Grundlagen (Phonetik, Lexik, Morphologie, Syntax) einer zweiten romanischen Sprache sowie grundlegende Kenntnisse im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

WAHLPFLICHTBEREICH

WP 1 Kompetenzfeld: Sprach- oder literaturwissenschaftliche Vertiefung (ECTS 6)

Sprach- oder literaturwissenschaftliche Vorlesung oder Übung

ECTS 3

jedes Studienjahr

V/Ü

Ziel des Kurses:

Die in den Pflichtmodulen erworbenen und eingeübten Kenntnisse sollen an einem exemplarischen Gegenstand vertieft werden.

UND

Sprach- oder literaturwissenschaftliche Vorlesung oder Übung

ECTS 3

jedes Studienjahr

V/Ü

Ziel des Kurses:

Die in den Pflichtmodulen erworbenen und eingeübten Kenntnisse sollen an einem exemplarischen Gegenstand vertieft werden.

ODER

WP 2 Kompetenzfeld: Sprach- oder literaturwissenschaftliche Vertiefung

Sprach- oder literaturwissenschaftliches Proseminar

ECTS 6

jedes Studienjahr

S

Ziel des Kurses:

Die in den Pflichtmodulen erworbenen und eingeübten Kenntnisse sollen an einem exemplarischen Gegenstand vertieft werden.

Fakultatives Kompetenzfeld Sprachpraktische Vertiefung

W 1 Modul: Grammatik

WS

Ü

Ziel des Kurses:

Intensive Behandlung grundlegender morphologischer und syntaktischer Strukturen

W 2 Modul: Lektüre

WS/SS

Ü

Ziel des Kurses:

Schulung des Leseverstehens und der Interpretations- und Analysefähigkeit sowie der Ausweitung der Kenntnisse der portugiesischen und brasilianischen Kulturen

(3) Musterbeispiel Grundstudium

Modul	1.	2.	3.	4.
P 1 Fremdsprachliche Kommunikation I	X	X		
P 2 Fremdsprachliche Kommunikation II			X	X
P 3 Phonetik/Orthographie			X	
P 4 Übersetzung				X
P 5 Synchrone Sprachwissenschaft	X	X		
P 6 Sprache in Zeit und Raum			X	X
P 7 Theorie, Methoden Literaturwissenschaft			X	X
P 8 I Literaturgeschichte		X	X	
P 9 Pflichtmodul Kulturstudien	X	X		
P 10 Zweite romanische Sprache				X
WP 1 Wahlpflichtmodul Fachwissenschaft			X	
oder				
WP 2 Wahlpflichtmodul Fachwissenschaft				X

(4) Modulprüfungen

Prüfungszeitpunkt: betreffendes Semester

Modulprüfungen		Art u. Umfang der Prüfungsvorleistung	Art der Prüfungsleistung*	zeitlicher Umfang der Prüfungsleistung	Summe ECTS
Prüfungsgebiet	Modul				
P 1	Grundkurs Portugiesisch I	TN	K (ECTS 2)	variabel	4
	Grundkurs Portugiesisch II	TN	K (ECTS 2)	variabel	
P 2	Mittelkurs Portugiesisch I	TN	K (ECTS 3)	variabel	6
	Mittelkurs Portugiesisch II	TN	K (ECTS 3)	variabel	
P 3	Phonetik/Orthographie	TN	K/M (ECTS 3)	variabel	3
P 4	Übersetzung	TN	K (ECTS 3)	variabel	3
P 5	Einführung synchr. Sprachwissensch.	TN + R	HA/K/M/R/ SA (ECTS 3)	variabel	9
	Synchr. Sprachwiss.	TN + R	HA/K/M/R/ SA (ECTS 6)	variabel	
P 6	Sprache in Zeit und Raum	TN	HA/K/M/R/ SA (ECTS 3)	variabel	6
	Altportugiesisch I	TN + R	HA/K/M/R/ SA (ECTS 6)	variabel	
P 7	Einführung Literaturwiss.	TN	HA/K/M/R/ SA (ECTS 3)	variabel	9
	Theorie, Methoden Literaturwiss.	TN + R	HA/K/M/R/ SA (ECTS 6)	variabel	
P 8	Einführung Literaturgeschichte	TN + R	HA/K/ M/R/SA	variabel	6
	Literaturgeschichte	TN		variabel	

MODULKATALOG MA ROMANISTIK/PORTUGIESISCH, HF - GRUNDSTUDIUM

P 9	Einführung Landeskunde	TN	HA/K/M/R/SA (ECTS 3)	variabel	6
	Portugiesischsprachige Welt	TN + R	HA/K/M/R/SA (ECTS 3)	variabel	
P 10	Sprachkurs Zweite romanische Sprache	TN	K (ECTS 2)	variabel	2

WP 1	1: Sprach- / Literaturwissenschaftliche Vertiefung	TN	HA/K/M/R/SA (ECTS 3))	variabel	6
	2: Sprach- / Literaturwissenschaftliche Vertiefung	TN	HA/K/M/R/SA (ECTS 3)	variabel	
oder					
WP 2	Sprach/ literaturwissenschaftliche Vertiefung	TN	HA/K/M/R/SA (ECTS 6)	variabel	
Summe ECTS Grundstudium:					60

M = mündliche Prüfung
K = Klausur
TN = Teilnahme
EA = experimentelle Arbeit

Ü = Übung
HA = Hausarbeit
T = Test
R = Referat

FA = Fachexkursion
PR = Praktikum
SA = schriftliche Ausarbeitung
V = Vorlesung

Die Zwischenprüfungsnote setzt sich aus den Pflichtmodulen und den Wahlpflichtmodulen mit folgender Gewichtung zusammen:

P 1 – P 4, P10: 1fach
P 6, P 8, P 9; WP 1/2: 2fach
P 5, P 7: 3fach

*** eine der Prüfungsarten je Semester/Dozent**